

un film di Ferenc Török  
con Péter Rudolf, Bence Tasnádi, Tamás Szabó Kimmel,  
Dóra Sztarenki, Eszter Nagy-Kalozy  
sceneggiatura: Gábor T. Szántó, Ferenc Török; fotografia:  
Elemér Ragályi; montaggio: Béla Barsi; musiche: Tibor  
Szemző; produzione: Katapult Film; distribuzione: Mariposa  
Cinematografica e barz and hippo  
Ungheria • 2017 • 90 minuti



●

In un afoso giorno di agosto del 1945, mentre gli abitanti di un villaggio ungherese si preparano per il matrimonio del figlio del vicario, un treno lascia alla stazione due ebrei ortodossi, uno giovane e l'altro più anziano. Sotto lo sguardo vigile delle truppe occupazioniste sovietiche i due scaricano dal convoglio due casse misteriose e si avviano lentamente verso il paese. Il precario equilibrio che la guerra ha lasciato sembra ora minacciato dall'arrivo dei due ebrei. In tutta la comunità si diffondono rapidamente la paura e il sospetto che i tradimenti, le omissioni e i furti, commessi e sepolti durante gli anni di conflitto, possano tornare a galla.



Città di  
COLOGNO MONZESE

barz and hippo.com  
il gusto il cinema

via A. Volta 11  
Cologno Monzese  
tel. 02 91 97 03 95

cologno@barzandhippo.com  
www.barzandhippo.com  
www.facebook.com/  
cine teatropeppinoimpastato  
www.comune.colognomonzese.mi.it

●

«Si tratta di un tragico periodo storico in cui tutti sono collegati in un modo o nell'altro. Tuttavia non ero guidato da una storia personale di famiglia; qui è tutta finzione, a differenza dei miei film precedenti. Direi piuttosto che il mio legame con la storia sta nel fatto che ne sono stato catturato. Il racconto di Szántó coglie una prospettiva della situazione storica completamente diversa rispetto a qualsiasi altra cosa che abbia mai letto prima. Penso al tema del nuovo inizio e a come la società deve superare il trauma, iniziare un nuovo viaggio, affrontare il passato e intraprendere una nuova vita.»  
(Ferenc Török)

●

«1945 è un'opera asciutta, essenziale, potente e profondamente incisiva che, senza mezzi termini, indaga su una delle verità più scomode del periodo di occupazione

nazista in suolo ungherese. Con eccezionale talento, il duo Török-Szántó riassume infatti in 90 minuti il clima di turbolenza morale a cui andarono incontro tutti quegli individui che, consapevolmente o meno, sfruttarono quella tragica situazione per impossessarsi degli averi dei loro 'sfortunati' vicini di casa. In un crescendo di tensione scandito dalla lenta, dignitosa e inesorabile marcia d'avvicinamento dei due forestieri, lo spettatore assisterà ai numerosi e diversi punti di vista di ogni personaggio. Girato in un bellissimo bianco e nero ad alto contrasto, il lungometraggio di Török è tanto una parabola sulla fragilità di una società costruita sulle rovine morali dell'evento storico più devastante del XX secolo, quanto un lucido sguardo critico che il cineasta rivolge al suo Paese e, per estensione, all'Europa. Assistendo a 1945 è infatti impossibile non pensare all'odierno nazionalismo imperante in Ungheria e alla diffusa paura per lo 'straniero', che non soltanto arriva nel Vecchio Continente a bordo di malandati barconi dell'orrore, ma può giungere anche con il treno, proprio come i protagonisti del film. Ecco, allora, che tutto nell'opera di Török acquista un senso in chiave contemporanea.» (Silvia Fabbri, movietrainer.com)



«1945 fa parte di un cinema che non racconta, ma mostra gli effetti di una catastrofe e i segni che lascia sui superstiti. Gli autori Ferenc Török e Gábor T. Szántó si dedicano a uno spaccato di microstoria attraverso cui costruire un'attuale coscienza politica e lanciano un appello alla presa collettiva di posizione e all'assunzione di responsabilità come patrimonio individuale di ogni cittadino. L'indifferenza è sempre dietro l'angolo, ma film come 1945 sono secchiate d'acqua gelida per chi crede che basti coltivare il proprio orticello per potersi dire brave persone.» (Francesca Torre, cinematographe.it)



«Non perdetevi 1945, straordinario film di Ferenc Török in bianco e nero, datato agosto '45, quando arrivano i russi in un villaggio ungherese insanguinato del crudele filo nazista e antisemita partito di "Croci frecciate". Tanto che quando arrivano due ebrei con due casse misteriose, e proprio nel giorno in cui si sposa controvoglia la figlia del notaio, succede un finimondo psicologico. Tutti si sentono in colpa, hanno occupato case non loro, si sono resi disponibili al razzismo, è una supersvendita di Rimorsi & Rancori. Scenario che l'autore esprime in luce interiore, col peso etico del vero cinema e una varietà di toni che scioglie il racconto degno di Singer, da qualunque tentazione di retorica e ce lo pone accanto, vicino, in stretta, attonita pulsione di umana attualità.» (Maurizio Porro, Corriere della Sera, 3 maggio 2018)

via A. Volta 11  
Cologno Monzese  
tel. 02 91 97 03 95

[cologno@barzandhippo.com](mailto:cologno@barzandhippo.com)  
[www.barzandhippo.com](http://www.barzandhippo.com)  
[www.facebook.com/cinetateopeppinoimpastato](http://www.facebook.com/cinetateopeppinoimpastato)  
[www.comune.colognomonzese.mi.it](http://www.comune.colognomonzese.mi.it)



un film di Ferenc Török  
con Péter Rudolf, Bence Tasnádi, Tamás Szabó Kimmel,  
Dóra Sztarenki, Eszter Nagy-Kalozy  
sceneggiatura: Gábor T. Szántó, Ferenc Török; fotografia:  
Elemér Ragályi; montaggio: Béla Barsi; musiche: Tibor  
Szemző; produzione: Katapult Film; distribuzione: Mariposa  
Cinematografica e barz and hippo  
Ungheria • 2017 • 90 minuti



In un afoso giorno di agosto del 1945, mentre gli abitanti di un villaggio ungherese si preparano per il matrimonio del figlio del vicario, un treno lascia alla stazione due ebrei ortodossi, uno giovane e l'altro più anziano. Sotto lo sguardo vigile delle truppe occupazioniste sovietiche i due scaricano dal convoglio due casse misteriose e si avviano lentamente verso il paese. Il precario equilibrio che la guerra ha lasciato sembra ora minacciato dall'arrivo dei due ebrei. In tutta la comunità si diffondono rapidamente la paura e il sospetto che i tradimenti, le omissioni e i furti, commessi e sepolti durante gli anni di conflitto, possano tornare a galla.



Città di  
COLOGNO MONZESE

barz and hippo.com  
il punto di cinema

via A. Volta 11  
Cologno Monzese  
tel. 02 91 97 03 95

cologno@barzandhippo.com  
www.barzandhippo.com  
www.facebook.com/  
cineteatropeppinoimpastato  
www.comune.colognomonzese.mi.it

«Si tratta di un tragico periodo storico in cui tutti sono collegati in un modo o nell'altro. Tuttavia non ero guidato da una storia personale di famiglia; qui è tutta finzione, a differenza dei miei film precedenti. Direi piuttosto che il mio legame con la storia sta nel fatto che ne sono stato catturato. Il racconto di Szántó coglie una prospettiva della situazione storica completamente diversa rispetto a qualsiasi altra cosa che abbia mai letto prima. Penso al tema del nuovo inizio e a come la società deve superare il trauma, iniziare un nuovo viaggio, affrontare il passato e intraprendere una nuova vita.»  
(Ferenc Török)

«1945 è un'opera asciutta, essenziale, potente e profondamente incisiva che, senza mezzi termini, indaga su una delle verità più scomode del periodo di occupazione

nazista in suolo ungherese. Con eccezionale talento, il duo Török-Szántó riassume infatti in 90 minuti il clima di turbolenza morale a cui andarono incontro tutti quegli individui che, consapevolmente o meno, sfruttarono quella tragica situazione per impossessarsi degli averi dei loro 'sfortunati' vicini di casa. In un crescendo di tensione scandito dalla lenta, dignitosa e inesorabile marcia d'avvicinamento dei due forestieri, lo spettatore assisterà ai numerosi e diversi punti di vista di ogni personaggio. Girato in un bellissimo bianco e nero ad alto contrasto, il lungometraggio di Török è tanto una parabola sulla fragilità di una società costruita sulle rovine morali dell'evento storico più devastante del XX secolo, quanto un lucido sguardo critico che il cineasta rivolge al suo Paese e, per estensione, all'Europa. Assistendo a 1945 è infatti impossibile non pensare all'odierno nazionalismo imperante in Ungheria e alla diffusa paura per lo 'straniero', che non soltanto arriva nel Vecchio Continente a bordo di malandati barconi dell'orrore, ma può giungere anche con il treno, proprio come i protagonisti del film. Ecco, allora, che tutto nell'opera di Török acquista un senso in chiave contemporanea.» (Silvia Fabbri, movietrainer.com)



«1945 fa parte di un cinema che non racconta, ma mostra gli effetti di una catastrofe e i segni che lascia sui superstiti. Gli autori Ferenc Török e Gábor T. Szántó si dedicano a uno spaccato di microstoria attraverso cui costruire un'attuale coscienza politica e lanciano un appello alla presa collettiva di posizione e all'assunzione di responsabilità come patrimonio individuale di ogni cittadino. L'indifferenza è sempre dietro l'angolo, ma film come 1945 sono secchiate d'acqua gelida per chi crede che basti coltivare il proprio orticello per potersi dire brave persone.» (Francesca Torre, cinematographe.it)



«Non perdetevi 1945, straordinario film di Ferenc Török in bianco e nero, datato agosto '45, quando arrivano i russi in un villaggio ungherese insanguinato del crudele filo nazista e antisemita partito di "Croci frecciate". Tanto che quando arrivano due ebrei con due casse misteriose, e proprio nel giorno in cui si sposa contro voglia la figlia del notaio, succede un finimondo psicologico. Tutti si sentono in colpa, hanno occupato case non loro, si sono resi disponibili al razzismo, è una supersvendita di Rimorsi & Rancori. Scenario che l'autore esprime in luce interiore, col peso etico del vero cinema e una varietà di toni che scioglie il racconto degno di Singer, da qualunque tentazione di retorica e ce lo pone accanto, vicino, in stretta, attonita pulsione di umana attualità.» (Maurizio Porro, Corriere della Sera, 3 maggio 2018)

via A. Volta 11  
Cologno Monzese  
tel. 02 91 97 03 95

cologno@barzandhippo.com  
www.barzandhippo.com  
www.facebook.com/  
cinetateopeppinoimpastato  
www.comune.colognomonzese.mi.it

